# DIN EN 13731:2008-02 (E)

## Lifting bag systems for fire and rescue service use - Safety and performance requirements

## Contents

Page


Foreword ..... 3

Introduction ..... 4

1 Scope ..... 5

2 Normative references ..... 6

3 Terms and definitions ..... 7

4 List of significant hazards ..... 9

5 Safety requirements and/or protective measures and performance requirements ..... 11
5.1 General ..... 11
5.2 Complete lifting bag system ..... 11
5.3 Hose assemblies and couplings ..... 11
5.4 Regulators ..... 12
5.5 Control devices ..... 12
5.6 Pressure indicators ..... 13
5.7 Safety valves ..... 13
5.8 Lifting bags ..... 13
5.9 Performance requirements ..... 14

6 Verification of safety requirements and/or protective measures and performance requirements ..... 14
6.1 General ..... 14
6.2 Complete lifting bag system ..... 15
6.3 Hose assemblies and couplings ..... 15
6.4 Regulators ..... 16
6.5 Control devices ..... 17
6.6 Pressure indicators ..... 17
6.7 Safety valves ..... 17
6.8 Lifting bags ..... 17
6.9 Verification of performance requirements ..... 22

7 Information for use ..... 22
7.1 General ..... 22
7.2 Signals and warning devices ..... 22
7.3 Accompanying documents ..... 22
7.4 Marking ..... 22

Annex A (normative) Information to be supplied ..... 24

A.1 General ..... 24
A.2 Training ..... 24
A.3 Safe and efficient operation ..... 24
A.4 Stowage and cleaning ..... 25
A.5 Inspection, testing and maintenance ..... 25

Annex B (informative) Diagrammatic example of typical lifting bag system ..... 26

**Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC ..... 27**

**Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC ..... 28**

**Bibliography ..... 29**